

## 重要聲明

- 買賣雙方在拍賣過程中如有爭議，則根據中華民國相關法律、法條或國際慣例處理。
- 因印刷、攝影等技術原因造成拍賣品在圖錄、影像成品、宣傳品中的色調、型態等與實品有誤差，均以實物為準。臺灣富德以及工作人員或其代理人對拍賣品的介紹、評價均為參考意見，不構成對拍賣品的任何擔保，亦對上述介紹之不準確或遺漏之處不須負任何責任。

## 關於準買受人

### 在拍賣會上購買

下文為如何在拍賣會上進行購買之實用資訊，請您仔細閱讀，並注意臺灣富德是受委託人之託行事；請您參閱本圖錄《競買人和買受人業務規則》第 5、6 條的規定。準競買人請參閱 [www.fuderauction.com](http://www.fuderauction.com) 中有關本圖錄所有拍品之最新訊息。

### 出處

於某些情形下，若展品出處之資料具學術價值，或眾所知曉且有助於鑒別該作品時，臺灣富德可在圖錄中刊載該等資料。但是基於各種原因，本公司將對委託人或之前所有人身份進行保密，例如：應委託人要求對其身份進行保密，或因作品年代久遠致使之前所有人身份不詳而不刊載該等信息。

### 買受人佣金

買受人佣金為落槌價的 18%，且由買受人支付。

## 1. 拍賣前

### 拍前估價

拍賣前的估價區間為提供準買受人一個參考價位。本公司認為，介於拍賣估價區間的任何競投價均有成功機會。但是，所有拍品的價格均可能高於或低於拍賣前的估價。由於估價可能會修改，因此建議您在拍賣會即將舉行時再向本公司諮詢。圖錄上提供之估價不包括買受人支付之佣金。

## 2. 拍賣中

### 拍賣會上的競投

可親自在拍賣會上舉號碼牌進行競投，也可在拍賣前以書面形式或電話委託參與競投。拍賣會所需時間不同，平均為每小時 50 件至 120 件拍品。競投出價進階通常按高於前一次競投約 10% 的幅度遞增。請參閱本圖錄所載的《競買人和買受人業務規則》第 8 條和第 9 條。

### 親自競投

親自競投的買家須在拍賣會開始前繳交保證金，並登記領取號碼牌，須出示身份證明文件。若您有欲競投高價拍品，請依據本公司規定繳納特定金額保證金。若您成功競得拍品，請確保拍賣官清楚看到您的號碼牌，以及所叫號碼為您的號碼牌上之號碼。如果您對叫價或買受人有任何疑問，請立即向拍賣官示意。

所有已售拍品的發票抬頭均應填寫競買號碼牌持有人已登記的姓名及地址，而不得開立為他人的姓名及地址。

請勿隨意放置您的號碼牌；若不慎遺失，請立即通知拍賣專員。拍賣結束時，請將號碼牌交回登記處。請參閱本圖錄《競買人和買受人業務規則》第 8 條。

### **缺席競投**

若您無法出席拍賣會，本公司將樂意代您進行書面競投或電話競投。

競投表格列於本圖錄封底內頁。此項服務免費且保密。拍品將以相對於其他競價、底價及臺灣富德委託價而言最適宜的價格購得。如果競投價相同，則最先競投者有優先權。請您於欲競投之每項拍品列明「最高出價額」，即您親自出席拍賣會將會作出的落槌價。不接受「購買」和無限競投。請參閱本圖錄所載的《競買人和買受人業務規則》第 8 條。

電話競投者必須在拍賣前通過信函或傳真確認。競投傳真專線號碼為：886-2-2705-5668。為確保獲得滿意的服務，請確保本公司至少在拍賣前 24 小時收到您確認競投的指示。

### **電話競投**

如果您無法出席拍賣會，可申請電話委託競投。由於電話線路有限，因此須在拍賣前 24 小時安排此項服務。本公司也建議您表明最高競價，以便當本公司電話無法聯絡到您時亦可代表您競投。請參閱本圖錄所載的《競買人和買受人業務規則》第 8 條。

## **4.拍賣後**

### **如何付款**

請閣下在拍賣後立即付款。臺灣富德僅接受本帳單指定買受人的付款，並保留拒絕接受來自帳單所列付款人以外其他人士付款的權利。閣下可以通過以下方式付款：

- 支票（國內銀行出具的公司支票，以“富德國際拍賣股份有限公司”為收款人）
- 信用卡（萬事達或 VISA）
- 銀聯卡
- 現金

臺灣富德須待支票兌現後再向您交付所購物品，支票兌現至多需要 5-7 個工作天。

若您採取銀行轉帳，應匯款至：

戶名：臺灣富德國際拍賣股份有限公司

帳號：074001029588

開戶銀行：臺灣土地銀行敦化分行

請指示銀行列明閣下的姓名、臺灣富德客戶帳號及帳單號。

如果您希望以銀聯、VISA 或萬事達卡支付所購物品的款項，您須親自持卡到臺灣富德付款。所有付款

以臺灣富德和銀聯、VISA 或萬事達卡（視情況而定）接受為準。如果任何付款未被批准，您仍須向臺灣富德支付您應支付的所有金額。

- 通過境外銀行轉帳

由於中國外匯管制的政策，閣下無法以個人名義直接支付人民幣到臺灣富德在中國的銀行帳戶，閣下可選擇以等值的港幣、美元、歐元或者英鎊支付價款到臺灣富德的以下外幣帳戶：

戶名：FUDER INTERNATIONAL AUCTION CO LTD

帳號：888 9105

開戶銀行：ABN AMRO BANK N.V. HONG KONG

香港本地匯入之 Swift Code：ABNAHKAA

大陸及以外地區匯入之 Swift Code：ABNAHKAAIPC

美國中轉銀行資料：

戶名：BANK OF AMERICA N.A. NEW YORK FOR ACCOUNT OF ABN AMRO

BANK N.V. HONG KONG

Swift Code：BOFAUS3N

如果閣下以港幣、美元、歐元或者英鎊付款，請於付款前確認適用匯率。

## 領取及儲存

本公司會要求您在領取拍品時提供身份證明。待您結清款項後，本公司應向您或您授權之代理人交付拍品。所有未在拍賣會場地領取的已購拍品應在拍賣後立即轉存入庫房，可能須支付倉儲及裝卸費。未領取之拍品須支付搬運費、利息、倉儲費及裝卸費。詳情請參閱“倉庫儲存及領取資訊”部分及本圖錄所載《競買人和買受人拍賣規則》第 12 條的規定。

## 滅失或毀損責任

買受人應注意，臺灣富德對拍品滅失或毀損的責任期限最多為拍賣結束後三十（30）日。請參閱本圖錄所載《競買人和買受人業務規則》第 12 條的規定。

## 裝運

運費由買受人支付，臺灣富德可向買受人提供當地付運、拍品出口及境外貨運資訊。本公司的辦公時間為星期一至星期五，上午 9:30 至下午 6:00，您可按本圖錄提供之電話進行查詢。若您希望臺灣富德安排運送貨品，目前運費計算方式：臺灣地區運費新台幣 500 元/件，若運送至大陸、香港地區則運費為人民幣 200 元/件，若您同意以上運費請填寫付運委託書並正式簽字，傳真至 886-2-2705-5668 或 email 至 service@fuderauction.com。臺灣富德收到正式簽字的付運委託書後將立即處理送貨事宜。您的承運人應對運輸險進行報價。所有裝運貨品交貨時應打開包裝檢查，若有任何不符之處，應立即通知運輸險保險人

或承運人。

## 出口

任何拍品從臺灣出口或進口到任何其他國家可能需要取得一個或多個進出口許可證。買受人須負責取得任何相關的進出口許可證。即使未能取得任何許可證或延遲取得該許可證，均不能構成取消售賣或遲延支付到期應付總價款的理由。臺灣富德可應您的要求申領許可證，將您的拍品出口到臺灣以外，但就此可收取手續費。臺灣富德建議您保留包括許可證在內的所有進出口相關文件，因為在某些國家您可能須向政府部門出示此類證明文件。

## 倉庫儲存及領取資訊

大部分的拍品皆可於拍賣會場地結帳後憑有主管簽核之領貨單領取。

未在拍賣會場地領取的拍品，則立即入臺灣富德庫房。拍賣日後超過 30 天仍未領取的已購拍品，須按每件拍品每月新台幣 2000 元收取倉儲費。

其餘領取資訊同第 4 條規定之「裝運」部分說明。

如果您希望指定協力廠商代為領取物品，須在物品交付前向臺灣富德提供下列任一文件檔案：

- 經您簽字授權指定某位人士或承運人代為領取物品的信函；
  - 從您記錄在臺灣富德客戶系統中或載於競投表中的電子郵寄地址直接發出授權指定的某位人士或承運人代為領取物品的電子郵件。
-

## CONDITIONS OF BUSINESS

---

### IMPORTANT NOTICE

- Any dispute that arises between buyers and sellers, it would be solved according to the Law of Taiwan, other applicable laws and regulations, and international practices.
- In any case that the tone, color, hue and shape shown in the catalogue and/or any other images and advertisements differ from those of the original due to print, photography and other technical reasons, the original shall apply. Any statement and appraisal in any form of any Lot made by Foster International Auction and its employees or agents are only for reference and shall not constitute any guarantee for the Lot. Foster International Auction and its employees or agents shall undertake no liability for any inaccuracy and omission in the statements and appraisal mentioned above.

### GUIDE FOR PROSPECTIVE BUYERS

#### Buying at auction

The following pages are designed to give you useful information on how to buy at auction. Fuder's staff as listed at the front of this catalogue will be happy to assist you. However, it is important that you read the following information carefully and note that Fuder's acts for the seller; you should refer in particular to Conditions 5 and 6 of the Conditions of Business for Bidders and Buyers printed in this catalogue.

Prospective bidders should also consult [www.fuderauction.com](http://www.fuderauction.com) for the most up to date cataloguing of the property in this catalogue.

#### Provenance

In certain circumstances, Fuder's may print in the catalogue the history of ownership of a work of art if such information contributes to scholarship or is otherwise well known and assists in distinguishing the work of art. However, the identity of the seller or previous owners may not be disclosed for a variety of reasons. For example, such information may be excluded to accommodate a seller's request for confidentiality or because the identity of prior owners is unknown given the age of the work of art.

#### Buyer's premium

A buyer's premium at 18% will be added to the hammer price and is payable by the buyer as part of the total purchase price.

### 1. Before the Auction

Pre-sale estimates : Pre-sale estimates are intended as a guide for prospective buyers. Any bid between the high and low pre-sale estimates would, in our opinion, offer a chance of success. However, all lots can realise prices above or below the pre-sale estimates. It is advisable to consult us nearer the time of sale as estimates can be subject to revision. The estimates printed in the auction catalogue do not include the buyer's premium.

### 2. Bidding in the Sale

Bidding at auction : Bids may be executed in person by paddle during the auction, in writing prior to the sale or by telephone. Auction speeds vary, but average between 50 and 120 lots per hour. The bidding steps are generally in increments of approximately 10% of the previous bid. Please refer to Conditions 8 and 9 of the

Conditions of Business for Bidders and Buyers printed in this catalogue.

### **Bidding in person**

To bid in person, you will need to register for and collect a numbered paddle before the auction begins. Proof of identity will be required. If you have a Fuder's Client Card, it will facilitate the registration process. If you wish to register to bid on a Premium Lot, please see the paragraph above.

Should you be the successful buyer of a lot, please ensure that your paddle can be seen by the auctioneer and that it is your number that is called out. Should there be any doubts as to price or buyer, please draw the auctioneer's attention to it immediately.

All lots sold will be invoiced to the name and address in which the paddle has been registered and cannot be transferred to other names and addresses. Please do not mislay your paddle; in the event of loss, inform the Sales Clerk immediately. At the end of the sale, please return your paddle to the registration desk. Please refer to Condition 8 of the Conditions of Business for Bidders and Buyers printed in this catalogue.

### **Absentee bids**

If you cannot attend the auction, we will be happy to execute written bids on your behalf. A bidding form can be found at the back of this catalogue. This service is free and confidential. Lots will always be bought as cheaply as is consistent with other bids, the reserves and Fuder's commissions. In the event of identical bids, the earliest received will take precedence. Always indicate a "top limit" – the hammer price to which you would bid if you were attending the auction yourself. "Buy" and unlimited bids will not be accepted. Please refer to Condition 8 of the Conditions of Business for Bidders and Buyers printed in this catalogue. Telephoned absentee bids must be confirmed before the sale by letter or fax. Fax number for bids only: 886-2-2705-5668. To ensure a satisfactory service, please ensure that we receive your bids at least 24 hours before the sale.

### **Bidding by telephone**

If you cannot attend the auction, it is possible to bid on the telephone. As the number of telephone lines is limited, it is necessary to make arrangements for this service 24 hours before the sale. We also suggest that you leave a maximum bid which we can execute on your behalf in the event we are unable to reach you by telephone. Multilingual staff are available to execute bids for you. Please refer to Condition 8 of the Conditions of Business for Bidders and Buyers printed in this catalogue.

## **3. After the Auction**

### **How to make payment**

Payment is due immediately after the sale. It is Fuder's policy to accept payment only from the buyer named on the invoice. We reserve the right to decline payments received from anyone other than the invoiced party.

Payment can be made by the following methods:

- Cheque ( company cheque issued by a bank in Taiwan and made payable to “Fuder International Auction Co., Ltd.”)
- Credit Card ( MasterCard or Visa )
- Debit Card ( UnionPay )
- Cash

Property will not be released until cheques have cleared, which may take up to five to seven working days.

**Bank transfers should be made to:**

Taiwan Land Bank, Tunhua Branch

No.76, Sec. 2, Dunhua S. Rd., Da-an District, Taipei City 10683, Taiwan ( R.O.C. ) Swift Code :  
LBOTTWTP074

Account Name: Fuder International Auction Co., Ltd.

Account Number : 074001029588

Please instruct your bank to include your name, Fuder’s account number and invoice number.

If you wish to pay for any purchase with your UnionPay, Visa or MasterCard, you must present the card in person to Fuder’s company. All charges are subject to acceptance by Fuder’s and by UnionPay, Visa or MasterCard, as the case may be. In the case a charge is not approved, you will nevertheless be liable to Fuder’s for all sums incurred by you.

- Overseas bank transfer

Due to the Chinese policy on foreign exchange control, you are not permitted to make a payment in RMB directly to the Chinese bank account of Fuder’s in your name. You may choose to pay the price in equivalent amount of HKD, USD, EUR or GBP to the following foreign currency accounts of Fuder’s.

Account Name : FUDER INTERNATIONAL AUCTION CO LTD

Account Number : 888 9105

Receiving Bank : ABN AMRO BANK N.V. HONG KONG

Local Chats Payment ( Hong Kong ) Swift Code : ABNAHKAA

TT Payment ( China and another area ) Swift Code : ABNAHKAAIPC

USD Correspondence Bank details :

Bank Name : BANK OF AMERICA N.A. NEW YORK FOR ACCOUNT OF ABN AMRO BANK N.V. HONG  
KONG

Swift Code : BOFAUS3N

Please inquire about the applicable exchange rate before your payment.

**Collection & Storage**

It is Fuder’s policy to request proof of identity on collection of a lot. Lots will be released to you or your

authorised representative when full and cleared payment has been received by Fuder's . All purchased lots not collected at the auction venue will be transferred to a third party warehouse immediately after the sale. Storage and handling charges may apply. If you are in doubt about the location of your purchases, please contact the Sale Administrator prior to arranging collection, removal, interest, storage and handling charges will be levied on uncollected lots. Please refer to the Warehouse Storage and Collection Information" section for further details and to Condition 12 of the Conditions of Business for Bidders and Buyers printed in this catalogue.

### **Liability for Loss or Damage**

Buyers are reminded that Fuder's accepts liability for loss or damage to lots for a maximum period of thirty ( 30 ) days after the date of the auction. Please refer to Condition 12 of the Conditions of Business for Bidders and Buyers.

### **Shipping**

Fuder's can advise buyers on local deliveries and on exporting and shipping property overseas. Our office is open between Monday to Friday, the hours of 9.30am and 6.00pm .You can contact us by the number set out in the front of this catalogue.

If you wish Fuder's to arrange shipping, currently, delivering to Taiwan's area charge for NT\$500 per unit; delivering to china or another area charge for RMB\$200 per unit .Please fax duly signed Shipping Instruction to 886-2-2705-5668 or email to [service@fuderauction.com](mailto:service@fuderauction.com). Upon receipt of duly signed Shipping Instruction, Fuder will deal with it immediately. Purchases will be despatched as soon as possible upon clearance from the Accounts department and upon receipt of any export licence or certificates that may be required. Despatch will be arranged at your expense. Your shipper will include a quote for transit insurance. All shipments should be unpacked and checked on delivery and any discrepancies notified to the transit insurer or shipper immediately.

### **Export**

The export of any lot from Taiwan or import into any other country may be subject to one or more export or import licences being granted. It is the buyer's responsibility to obtain any relevant export or import licence. The denial of any licence required or delay in obtaining such licence cannot justify the cancellation of the sale or any delay in making payment of the total amount due. Fuder's, upon request and for an administrative fee, may apply for a licence to export your lot( s ). Fuder's recommends that you retain all import and export papers, including licences, as in certain countries you may be required to produce them to governmental authorities.

### **Warehouse Storage and Collection Information**

If you have paid ,then you can take the confirm lists with manager's signature to the Fuder's store house to collect your lots. Any purchased lots that have not been collected within 30 days from the date of the auction will be subject to storage charges at the rate of NT\$2000 per lot per month.

If you wish to appoint a third party to collect any property on your behalf, you must provide one of the



following documents to Fuder's prior to release:

- a letter signed by you, authorising a named individual or a shipper to collect the property on your behalf;
  - an email to be sent directly from your email address as recorded in Fuder's Client System or as stated on your bid form, authorising a named individual or a shipper to collect the property on your behalf
-